

# L'activité patoisante

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **19.03.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-229885>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## La drôla de combina à D'Jean !...

Cein cé passo l'a'ia na djizaina d'an. On certain type de Montha que lou z'on appellâvan D'Jean le Piqua-Pierre, cein ire veneu amon à la Vod'Illic trova on copain, on type cossu qu'ava de l'ardzein à la banca, du tré bin ü solé et dien on tzalet, on poulaillé avoui dzenellié de race et on pœu de la méma sorta. Todzeu le premi, cé polet, po tzantâ le matin, terreibzo po défeindre cé compagnié contré le motzé et servi cé damé...

« Gaba pi ton polet, que cé de noutron D'Jean, gadzo que deman matin te ne l'ouré pa tzantâ !... Voua te fère na fâsse à ma fasson !... »

A minuit, cein va ein tapinois, muni d'on sa, avoui l'idée d'allâ catchi cé pœu du tré dzeu, po taquinâ le patron. Mé, oh ! malheu ! teté c'té bestiolé se sont betâ'ie à pioulâ et à poussâ na crenâ'ie d'einfè ! Que fire ? Lou vezin van s'amenâ avoui dé saton ! p't'être avoui dé fousei. Ce muséron que lé on cambrioleu !... Ein dou tein, la sâla bétie, le cou à demi tordu, l'a ito fetcha dien le sa et le fâceu de se sauvâ dien la nuit...

Tant qu'eintie, to lé bin allo : nion ne sé adenno de l'affire !... Mé, io accarâ le captif demi éterti ? Pas mouso à cein devant coup !... Tiendu que le polet dzavettâve dien le sa, le D'Jean cé fi pouare et l'a fego bas Montha et ce adein si tein l'appitae lé veneu ein mémo tein que l'idée de se régâlâ d'on retei quein ire fiiand et que n'ava pas agoto di son mariadzo !...

Cein va à l'hôtel fire préparâ le fri-cot et du tein que le couisena apprestâvé le festin, D'Jean l'affamo que respirâvé l'odeu se lècheive lou po de conteintémein, et cein va tchertchi dé copain po la fêta ; le polet pèsâvé mi de 5 kg., ein ava po on biô !...

Mé peindein ci tein, le téléphone

l'ava martcha. Le délinquant qu'ava roulo teta la nuit avoui son sa, tant fi de conteu po nion eincontrâ u'av ou rein rafeno, lé man ein sang po ava deplemo la gras du polet, quand la pèchu la casquiétta de la police, cé trovo pra et cé reindu. Mé le patron, boun'einfant, l'a perdeno pi que la fâsse l'ava veria ein larcin. L'a fi que-mein le Christ avoui saint Pierro et l'a fi ralatchi Pequapierro !...

Lou z'einvouéto, berno de c'ta fasson, l'an fi quemein la seveinta du prétoire : la motro dü da le convertéi, que pzorave son petcha !...

Ce veu ne le cugniuté-pas, veu n'a qu'a persmoué cé type que fi on sautoé lou coup que l'eintein tzantâ on pœu !...

D. A.

## L'activité patoisante

— M. Edouard Pont. « Mainteneur », ancien président de Saint-Luc, a apporté en patois valaisan les vœux de Noël aux auditeurs de Radio-Lausanne.

Ah ! que ça a fait plaisir !



## NE CHERCHEZ PAS MIDI... A QUATORZE HEURES !

LE „MIDI”,  
GRAND-PONT QUATORZE,  
SUFFIT A VOTRE BONHEUR !

Accueil « sympa » - Vins savoureux  
Repas soignés

Nouvelle direction GOUGLER  
ancien tenancier des Deux-Gars